

## “LA TARDE”

POSADAS, 18 de Agosto de 1917.

### MAREMAGNUM

En la casa donde la plata falta abundan los «rezongos» y los «bochinchés». Es lo que parece nos está pasando:

La nación entrapada enormemente y los ciudadanos en su mayoría sin «chiques», nos ponen a grandes y chicos de un humor tan pésimo como si nos desperdramos con «lunas». Es por eso que los barullos se suceden sin interrupción. Y vemos que el Ejecutivo «rezonga» al Congreso y el Congreso al Ejecutivo y las «barras» alborotan y los «patoteros» interrumpen reuniones políticas y las empresas ferroviarias se niegan a cumplir la ley de jubilación de empleados, queriendo en cambio aumentar las tarifas. Y vemos también que los centros comerciales se alzan contra el abuso de ese aumento, que los obreros ferroviarios descontentos por un montón de cosas, se declaran en huelga y huelgan con ellos los medios de transporte y hasta los pasajeros. Lo que no huelgan son los comensarios, que se hacen de todos los colores y para todos los gustos. Unos echan pestes contra las empresas, éstas contra los huelguistas y los huelguistas contra aquéllas y los «carneros». Y nadie se entiende.

No falta tampoco quien eche de menos el jornal y la tranquilidad y el orden y la seriedad y la seriedad y... el puchero.

Y pensar que todo esto no sucedería si en lugar de no haber plata sobrara!

Porque no hay que darlo vueltas. Si el tesoro nacional desbordara plénetico y cada argentino se despertara con otro ídem oro en el bolsillo cada mañana, la paz reinaría en Varsovia, y quien más, quien menos, mostraría cara de pascua, alegre como castañuelas andaluzas.

¿Andar en pelotas? ¡Si te acuerdas...!

¿Que lástima no suceda la cosa así? Y la peor es que hasta este apartado rincón de la república ha llegado la infección.

A la escasez de trabajo, a los jornales bajos y a la carestía de la vida, también aquí hay que agregar el mal humor. También aquí unas autoridades culpan a otras autoridades. También aquí se hacen huelgas, protestas y manifestaciones.

Y hasta se apesca a la política.

¿Durará mucho esto?

### Es curioso

También los rotativos tienen ocurrencias curiosas. Uno que tenemos a la vista reconoce residir el problema fundamental agrícola en el afianzamiento del colono en su radicación definitiva, en hacerle propietario. Admite además, que el régimen de la aparcería es el peor régimen, pero, dice, que es el único a que podemos aspirar. ¿No es curioso esto?

Y es el único a que podemos aspirar mientras las personas que cultivan la tierra posean un índice elevado de analfabetismo y una carencia tan grande de capitales.

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTE POR SU PROPIETARIO.

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS — Misiones

De modo que tendremos que esperar a desecharse ese mal régimen hasta que los chacareros se doctoren y se hagan ricos. ¿Será que la aparcería enseñará a los agricultores el alfabeto y les permita hacer ahorros con los cuales comprar la chacra?

Pero, es claro, si conjungra a esos resultados, la aparcería no sería un mal régimen. Sería más bien, por un lado, algo así como la escuela, donde con varios años de aplicación se adquirirían los conocimientos necesarios, y, por otro, una cosa semejante a una caja que recibiera las economías del chacarero hasta radicalmente definitivamente en su propiedad.

Mas no es ni lo uno ni lo otro. La aparcería es la modalidad corriente en la Argentina de arrendar la tierra. Y es mala porque los propietarios del suelo exigen un elevadísimo tanto por ciento de la producción, porque el período de arrendamiento es corto y por otras causas que nos parece bien omitir su enumeración. Es malo además, porque el colono aparcerero no puede ver en la chacra más que un objeto explotable, del cual debe sacar el mayor provecho posible con el mínimo de esfuerzo, y porque el propietario de la tierra no ve tampoco otra cosa en ella y en el colono que dos elementos susceptibles de producir renta.

Y eso no es hacer agricultura. Y por eso creemos que el rotativo tiene ocurrencias curiosas. La Argentina puede y debe hacer agricultura, buena agricultura, que la sobran medios para tener colonos propietarios, si quiere.

### Magnífico

El Poder Ejecutivo tiene el propósito de transformar el cañonero «Patagonia» en buque mercante, con comodidad también para llevar pasajeros.

Se calcula que dentro de seis meses ya estará listo para la navegación y que tendrá una capacidad de 1.050 metros cúbicos.

Los gastos que demanda la transformación serán compensados con creces por los fletes que devengue transportando lanas a Europa.

¿No se podría hacer una cosa análoga con el resto de la escuadra y con todas las escuadra?

### La carne

Se nos ha informado que algunos carniceros han prometido rebajar la carne al precio anterior, es decir, a 0.40 el kilo.

Si la noticia fuera exacta nos complaceríamos en aplaudirla, pues además de no hallar las razones que pudieron justificar el aumento del kilo en 0.10 centavos, nos parece que disminuirlo redundaría en beneficio de mucha gente.

### La manifestación de mañana

Como indica el manifiesto dado a publicidad por la «Liga de Fomento Territorial», mañana tendrá lugar la manifestación auspiciada por esa corporación con objeto de exteriorizar públicamente una protesta contra la anulación del padrón electoral de esta ciudad.

Según los informes que hasta nosotros llegan, el acto promete llenar ampliamente la finalidad que se persigue, pues son numerosos los elementos que han prometido su concurrencia a la manifestación.

El pueblo, o la parte del vecindario que ha tachado de injusta la resolución gubernativa, ejerce así un derecho encuadrado dentro de la más pura legalidad. El punto de reunión será la plaza San Martín a las 9 de la mañana.

\*\*

A última hora se nos ha informado que la Municipalidad no accedió a la solicitud presentada para que concurriera la banda de música, basándose en que el manifiesto contenía frases hirientes para la comisión municipal.

Sin entrar a discutir el asunto, opinamos que siendo la banda costada por el pueblo, no hallamos justo que se niegue su concurso, cuando una parte de éste lo solicita.

La justicia para merecer el concepto de tal, debe ser igual para todos.

### Un paso adelante

Los ingenieros Huergo y Canale, propietarios de un establecimiento vitivinícola en la colonia General Roca (Rio Negro) han hecho un ensayo de fabricación de barriles y bordalesas con la madera de roble, llamado también roble de la cordillera.

El ingeniero Humberto Canale manifiesta que esas bordalesas han dado buen resultado y que pueden ser comparadas casi ventajosamente con las de fabricación europea. La madera empleada existe en gran cantidad en la gobernación del Neuquén, lo que asegura materia prima más que suficiente, y es transportada hasta la colonia General Roca, enjangadas a través del lago Nahuel Huapi, y luego por los ríos Limay y Negro.

Los señores Huergo y Canale instalarán aserraderos y secaderos de madera, necesarios para intensificar la fabricación de barriles y bordalesas en cantidad suficiente como para satisfacer por ahora la demanda de las cinco bodegas que existe en Rio Negro.

Iniciativas como la anotada son las que verdaderamente dan provecho al país.

### Noticias y comentarios

La cosecha próxima —

Además de prometer ser excepcionalmente abundante, los pre-

## Jabón Montejano

(MARCA REGISTRADA)

cios del trigo parece que van a sostenerse excesivamente altos.

Dícese que a los Bancos y casas cerealistas ha llegado la noticia de que el gobierno inglés se propone ofrecer al argentino la compra de toda la cosecha de trigo exportable, al precio de una libra esterlina, los 100 kilos, o sean 10 libras la tonelada.

Y dícese también que apesar de ser espléndida la oferta no será aceptada, porque nuestro trigo podrá venderse a 14, 15 o 16 pesos el quintal, o más caro.

Si esa carestía afectara nada más que al trigo exportable, sería motivo de satisfacción para todo el país, puesto que al que más y al que menos le agrada encontrar la mayor recompensa a su labor; pero es la cosa que si el trigo que este vale caro, lo que se guarde para el consumo interior también lo va a ser, y eso ya no es motivo de satisfacción general.

El consumidor de pan ya no puede ver con buenos ojos la carestía; porque él cuando la cosecha es deficiente, debido a esa circunstancia, paga el pan caro, y cuando la cosecha es abundante, también.

La baraja del consumidor solo tiene las cartas de perder, lo cual no parece muy justo.

«Cuento del día»

La cuestión de abaratar el azúcar habiendo sido tan fácil de resolver satisfactoriamente; no tiene trazas de arribar a esa conclusión ni hoy ni mañana. Se dan decretos tras decretos y total para que el azúcar siga sin disminuir un centavo su precio. Al contrario, a veces sube, para no bajar más.

Ultimamente el P. E. ha dado un decreto autorizando la introducción libre de derechos de 76.405 toneladas de azúcar refinada y de 30.000 sin refinar. Pero el decreto se funda en que es conveniente permitir la introducción de esa cantidad de

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa

blanca para Señoras, Pestones, Puntillas, Cambrals, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanascos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores CERVEZAS Y las de mayor consumo en el país. — Casa Juan B. Mola y Cia. — Posadas.

# Hotel 'Misiones'

**Mi amigo Don Juan Sabino  
Que no vive de ilusiones  
No tiene preocupaciones  
Cuando toma el rico vino  
Que vende el "Hotel Misiones".**

azúcar, por cuanto las necesita des para cubrir el déficit hasta la próxima cosecha requieren una cantidad mayor.

O dicho más claramente, que la introducción de esas toneladas de azúcar no hará bajar el precio del artículo.

## LA GUERRA EUROPEA

**El concurso de Norte América—Operaciones en Erancia—Ataques en varios puntos—Los franceses consolidan posiciones—En el frente de Oriente—Combates búlgaro-serbios—Noticias de Alemania—avances alemanes en el frente Oriental—Los rusos retroceden—Kerenski en el frente en Austria.**

### OTRAS NOTICIAS

#### ARGENTINA

**Buenos Aires, agosto 18.**—Las empresas ferroviarias no han contestado aún a la comunicación del Ejecutivo en el sentido de arreglar el conflicto con los obreros.

Parece que el doctor Irigoyen desea que sea reanudados inmediatamente los servicios, con la admisión de todo el personal obrero y con el compromiso por parte de la empresa de no tomar represalias.

Ayer los gerentes de las diversas empresas ferrocarrileras, celebraron una nueva reunión con objeto de determinar la actitud a asumir en la emergencia.

**Buenos Aires, agosto 18.**—Las noticias que llegan del Rosario, refieren que los huelguistas se mantuvieron tranquilos a la espera de lo que determinen las empresas, en virtud de la intervención presidencial.

**Buenos Aires, agosto 18.**—Hoy se reunirá el Senado con objeto de tratar la cuestión relativa a las finanzas.

El interventor a la provincia estuvo ayer en esta capital y conferenció con el doctor Irigoyen.

**Buenos Aires, agosto 18.**—Las informaciones que se reciben de La Paz (Bolivia), refieren que continúan los agasajos en honor de la embajada argentina que abandonará en estos días aquella capital.

#### ESTADOS UNIDOS

**Nueva York, agosto 18.**—El presidente Wilson visitó acompañado del ministro de la guerra algunos campos de concentración de soldados, donde fué recibido con grandes manifestaciones de simpatía.

**Washington, agosto 18.**—Informamos que el gobierno norteamericano ha resuelto el envío al frente de batalla de Francia, de 200 aeroplanos de reciente construcción, los cuales serán piloteados en su mayoría, por aviadores de la Unión.

#### EUROPA

##### FRANCIA

París, agosto 18.—El comu-

nicado del ministerio de la guerra publicado anoche, refiere lo siguiente:

Al norte de Hollebeke, los alemanes nos atacaron con gran violencia, pero gracias al eficaz funcionamiento de nuestra artillería, logramos quebrantar el ataque obligando al enemigo a retirarse después de experimentar serias pérdidas.

En el sector de Bixchoote los franceses se consolidaron en las posiciones conquistadas durante los últimos días.

Los ingleses obtuvieron nuevos progresos al norte de Messines, punto donde tomaron un regular número de prisioneros.

En las cercanías de Lens prosigue con violencia el cañoneo de la artillería.

#### BOLIVIA

**Amsterdam, agosto 18.**—Despachos recibidos de Sofía informan que los búlgaros rechazaron diversos ataques de los serbios al norte de Monastir.

En la región del río Voder y a ambas orillas de dicho río, nuestras tropas hicieron fracasar algunos ataques del enemigo al que tomaron más de 100 prisioneros.

Las acciones de artillería siguen intensificándose sobre la orilla derecha de Struma.

**Amsterdam, agosto 18.**—Noticias de Berlín, informan que los alemanes van ganando terreno en el frente de los Cárpatos, donde los rusos tuvieron que abandonar la mayoría de las posiciones que ocupaban.

Añaden las informaciones que en la región de Moldavia y a ambas orillas del río Dniester los alemanes han ganado mucho terreno.

#### INGLATERRA

**Londres, agosto 18.**—Telegramas recibidos de Petrograd dicen que el primer ministro Kerenski, acompañado del generalísimo Korniloff, visitó el frente de batalla, regresando bien impresionado.

Las medidas adoptadas para restablecer la disciplina en el ejército, están dando hermosos resultados.

**Londres, agosto 18.**—Despachos de Amsterdam informan

que en varias ciudades de Austria, se han vuelto a producir disturbios ocasionados por la escasez de viveres.

En algunos puntos la policía cargó sobre el pueblo, resultando de la refriega muertos y heridos.

### Crónica Social

#### Recreo Posadas

Como dijimos en la edición de ayer, este cine dará dos espectáculos en las noches de hoy y mañana, exhibiendo hermosas películas.

En la tarde de mañana habrá el acostumbrado matiné.

#### Circo Americano

Con regular éxito, siguen trabajando entre nosotros los artistas del "Circo Americano".

Los espectáculos realizados en el transcurso de la presente semana, han ofrecido diversas novedades y se vieron bastante concurridos.

Para esta noche circula un variado y extenso programa.

#### Pensando

—Los niños se ponen de mal humor cuando los acuestan, los rujan, cuando los despiertan... Ahí está toda la vida.

—El destino no es nunca tan destino como en la mirada de una mujer imperiosa a quien amamos.

—Lo imprevisto constituye la nobleza de la vida.

Quizá uno de los más terribles pensamientos, el más terrible acaso antes de morir, es este: he vivido en vano...

—Lo que nos hace sufrir, —Si supieras esperar, nada te pasaría; llegaría todo mejor de lo que imaginas y te ahorrarias el tormento del miedo.

Eres como el niño, que ante los fuegos artificiales, asustado de los primeros cohetes, se tapa ojos y oídos... y no ve las maravillosas combinaciones de luz que esos cohetes preparaban.

AMADO NERVO.

### NOTICIAS VARIAS

#### Invitación

Se invita a los señores socios de la Sociedad Literario Filantrópica y a las personas que con ella simpatizan, a asistir a la reunión que tendrá lugar el 19 del corriente a las 8 a. m. en el local de la Escuela Normal, donde se desarrollará el siguiente programa.

El Secretario.

#### PROGRAMA:

1. Noche calurosa. Vals por la orquesta.
2. «Bosquejos de una moral para estudiantes». Sr. L. R. Naboulet.
3. «Flores secas». Música por la señorita Cecilia Dachary.
4. «Renglones tristes». Composición señor César Torres.
5. «Champagne Tango» por la orquesta.
6. «Las medias al revés». Monólogo, Dora Dachary.
7. «Alma de Dios». Canto, Sta. Brea acompañada J. Peralta.
8. «A la luna. Declamación, Sta. Aurora Olmo.
9. «El Trovador». Música, Sta. Ana M. Pereyra.
10. «El arpa perdida». Declamación, señorita López.
11. «La huella». Tango por la orquesta.
12. «La 1ª lección». Diálogo por las niñas J. Noziglia y A. Vedoya.
13. «Si supieras cuanto te amo».

- Vals, señorita J. Peralta.
14. «Las campanas». Declamación, señorita Cecilia Dei. Castelli.
  15. «Mahl chi lo sal». Tango por la orquesta.
  16. «El carácter». Composición, L. Miérez.
  17. «9 de Julio». Vals, señorita Reza y señor Ricci.

### Magia Moderna

Hállanse entre nosotros un grupo de artistas que forman parte de la Compañía «Francesa de Magia Moderna», que viene recorriendo los Teatros Sudamericanos.

A estar a los informes que tenemos y de los cuales nos hacemos eco para esta información, tratase de elementos muy hábiles en los juegos de prestidigitación y escamoteo, en cuyo arte realizan notables prodigios.

Se proponen dar entre nosotros varias funciones y actualmente se hacen las gestiones para un beneficio que darán a favor de la Cruz Roja Francesa.

Oportunamente daremos otros detalles.

#### Sub Prefectura

Altura del río 0 m. 8 cm.  
Bajo 0  
Oficial de Guardia Contramaestre Mariano Rodríguez.

### GUBERNATIVAS

Posadas, Agosto 18 de 1917.

Vista la presente nota del Sub-comisario de Policía, don Juan C. Calvo, a cargo de la comisaría del

departamento de Itacaruaré de fecha 12 del corriente y atento a sus fundamentos, el Gobernador de Misiones

#### DECRETA:

Art. 1º.—Nómbrese al ciudadano don Paulino Alegre para que certifique los pagos de los haberes del personal subalterno de la policía de Itacaruaré, en remplazo de don Cristóbal Chigliotti que ha sido nombrado Juez de Paz de dicho departamento.

Art. 2º.—Comuníquese a quienes correspondan y publíquese.

Fdo. HÉCTOR BARREYRO.  
J. Wenceslao Segovia.  
Escriba. — J. Wenceslao Segovia.  
Escriba. — J. Wenceslao Segovia.

Posadas, Agosto 18 de 1917.

A fin de cumplimentar las disposiciones ministeriales en vigencia el Gobernador de Misiones

#### DECRETA:

Art. 1º.—Nómbrese a los señores Lázaro Gibaja y Melchor Lutz para que certifiquen los pagos de los haberes del personal subalterno de la Policía de esta capital.

Art. 2º.—Comuníquese a quienes correspondan y publíquese.

Fdo. HÉCTOR BARREYRO.  
J. Wenceslao Segovia.  
Escriba.

Es copia.— J. Wenceslao Segovia.  
Escriba. — J. Wenceslao Segovia.

### Al público

Comunico que con fecha 11 del actual he vendido al señor Silvio Dei Castelli las existencias en útiles y mercaderías del café y confitería «Los Amistades» establecida en esta ciudad, quien se ha hecho cargo en dicha fecha. Las cuentas que el establecimiento adeuda, debe cobrarlas al que suscribe.

Posadas, Julio 18 de 1917.

EDUARDO R. BIANCHI.

**LEA VD.**

**SE LIQUIDA:**

**Ropería, Camisería, Sombrerería, Zapatería, Ponchos, Fraxadas y demás artículos de invierno**

Verdadera oportunidad de gastar bien el dinero

BOLIVAR 266 M. MESEGUER POSADAS

**El alimento de HOY**

**“Quaker Oats”**

AVENA BLANCA ELEGIDA

Es el alimento puro y nutritivo que deben tomar los niños, las madres que crían y las personas débiles. Los médicos de la República lo recomiendan por sus altas cualidades, y su precio está al alcance de todos.

¡Búsque usted la Avena QUAKER en todos los almacenes. ¡Cuidado con las imitaciones!

**OJO!**

En la Plaza 9 de Julio al lado de la Peluquería el Noble 4, el mejor punto de Posadas

**SE ALQUILA**

Casa refaccionada recientemente y con aljibe de gran capacidad. — Ver al señor

Santiago Terzi.

## Avisos Profesionales

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
de Névez, Gibaja, Martínez y Cia.  
Mariduo—Calle Córdoba y Junín.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**

SECRETARIO NACIONAL  
Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
BOLIVAR 222

**Dr. Felizardo Toscano**  
ABOGADO

Acepta poderes—consultas verbales y por escritos.  
Trata de asuntos civiles y comerciales.  
Cuenta con abogados corresponsales en Río de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre, Uruguaiana y Posadas.  
IGUAZU (ALTO PARANA) BRASIL

**Dr. Roberto Marí**

Abogado del Foro de Corrientes  
Ha abierto su estudio en la calle COLON N.º 65.—POSADAS

**JULIO DIONISI**

**Constructor de obras Planas y Presupuestos**  
Construcciones en general  
85 DE MAYO Y ENTRE RIOS

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO DEL

**Dr. GUILLERMO VILLAFANE**

Director de la Asistencia Pública  
CLÍNICA MÉDICA.—CIRUGÍA DE URGENCIA, ETC.  
CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.  
CALLE FELIX AZARA N.º 329  
TELEFONO N.º 67

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LEON Y JUNIN  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**

MÉDICO-CIRUJANO  
Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 2 de Febrero

**Julia B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento

**Adolfo J. Pomar**

AGRIENSO NACIONAL  
Menasas en general—Peritajes—Proyectos de caminos.  
Belgrano esq. Bs. Aires.

**Dr. E. Dominguez Ortiz**  
ABOGADO

ESTUDIO: San Lorenzo 379  
POSADAS MISIONES

**Dr. Antonio Aquino**

CIRUJANO DENTISTA  
CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.  
Calle Sarmiento N.º 276  
CASA DE BARTHE (alto).

**ACADEMIA MUSICAL**

“BAUZA”

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, la que se pone en conocimiento de lo público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.  
Los alumnos se preparan un combinación con los “Construtores de Buenos Aires, para que puedan rendir el 1.º.

**Academia de Dibujo y Pintura**

**Carolina M. de Fiallo**

DIRIGIDA POR LA PROFESORA  
Curso especial para la enseñanza del dibujo natural en la escuela primaria según la metodología de Malharro.—Dibujo al lápiz, pastel y tinta.—Pintura a la acuarela, los helios, óleo y pluma.  
Condiciones de ingreso y precios: Colón 188  
Se avisa a los alumnos inscriptos que las clases comenzarán en el local calle Colón 188 el 10 del corriente a las 2 p. m. quedando abierta la inscripción todos los días hasta el 15.

# CAFÉ PAULISTA

La mejor casa de comida que existe en la capital del Territorio

Unico establecimiento donde hallará Ud. un esmerado servicio a PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

Los Jueves: TALLARINES  
Domingos: RAVIOLES

COCINA DE PRIMER ORDEN

Bolívar esq. S. Lorenzo POSADAS — Misiones

**Enfermedades de los Ojos—Anteriores**  
**Doctor F. Rivabella**  
OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de París y Turín.  
Director de la Clínica de enfermedades de los ojos del hospital Italiano de Buenos Aires (Junio 1910 a Junio 1917).  
Enfermedades del fondo del ojo, Catarata, Glaucoma, Estrabismo, Vitis Lagrimalis, Tracoma, Pestañas desviadas, Manchas de la Cornea.  
A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista.  
Consultas de 2 a 4 p. m. — Calle Lavalle 1312.—BUENOS AIRES.

**Bompland**  
ALMACEN, FONDA HOTEL  
D. J.  
**Guido Lampugnani**

Mercedrías generales, compra-venta de frutos del país Comodidad para pasajeros. Buen plato, cocina excelente. Casa de material de propiedad propia a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.  
**TRASLADO**  
BALBINO BRANAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranzas comisiones y consignaciones etc. a la calle Colón núm. 109. Posadas-Misiones.

# Por 5 razones

Coviene comprar muebles en la “Mueblería Europea”

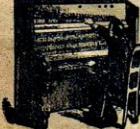
- 1º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º **PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

**P. Chapov y Girson** POSADAS Misiones

**Se alquila** CASAS CÓMODAS e higiénicas frente a la Plaza 25 de Mayo. Para tratar verse con **Vicente Gentile**

**Miguel Tauber**  
AFINADOR-CONSTRUCTOR DE PLANOS  
EX-TÉCNICO de la CASA BREYER Hnos.  
BUENOS AIRES



Participe a su distinguida clientela y a las familias en general, que se encuentran nuevamente en ésta, por breves días.  
Atiende pedidos:  
**CAFÉ PAULISTA**

**Asociación Española de S. M.**  
Convocatoria

Se invita a los señores socios a la Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar el Domingo 19 del corriente a las 3 p. m. en el local del Teatro Español, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA  
1º Lectura y aprobación del acta anterior.  
2º Elección de cinco miembros para integrar la Comisión Directiva.  
Se ruega puntual asistencia.  
Francisco Montejano, Vice-Presidente.  
Manuel Branas, Secretario

**Al Público**  
Comunico que con fecha Julio 13 del presente año he vendido a la señora Francisca G. de Frayer, las existencias en mercaderías y útiles del Almacén «La Buena Medida» establecido en esta ciudad, habiéndose hecho cargo esta Señora del activo y pasivo.  
Posadas, Julio de 1917.  
VINCENTO GENTILE

**“Farmacia del Pueblo”**  
DE **Lindofo G. Monzón**  
FARMACÓGICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRERADAS A LA LÁMPARA

**ESURTIDO COMPLETO DE BRO AS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con toda propiedad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara “606”**  
Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se necesite repeticiones

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento

## Empresa de Navegación Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor “LELIA E” de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas

AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas 7.30 a. m.	San Ignacio 1.30 p. m.
Candelaria 9.15 >>>	Santa Ana 2.10 >>>
La Mina 9.40 >>>	La Mina 2.30 >>>
Santa Ana 10.40 >>>	Candelaria 3.15 >>>
San Ignacio 11.30 >>>	Posadas 4.30 >>>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.  
Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.  
Salida todos los días con excepción de los Martes.

## A LOS CONDUCTORES DE HACIENDAS

Pongo en su conocimiento que en el bañadero para haciendas, de mi propiedad se dan baños de “carácter oficial” o sea el baño “prevención”, pudiendo continuar hasta zona limpia sin más requisitos.  
Para el objeto debe solicitarse el empleado oficial a la Inspección de Extinción de la Garraupa en Concordia

Dirigirse a LEOPOLDO V. LANUS en «Villa Lanús» Est. Miguel Lanús F.C.N.E. (Misiones), o al escritorio del Sr. A. de NEGRI—Bolívar 271—Posadas-Misiones.

**Se necesita** Buena cocinera que sepa su abligación. Se paga buen sueldo. Ocurrir Bolívar 528.

**“LA TARDE”**  
Dirección, Redacción y administración COLÓN Y SARMIENTO  
Condiciones de la Suscripción Mensual:

**Nuevo Surtido**  
En dulce de leche, membrillo, naranjas, guindas, frutillas, duraznos, higos, zapallo, cerezas, damascos en frascos y cajas.  
Orzones de California, duraznos, peras, manzanas, bananas, Jaleas varias. Duraznos al natural Noël. Bombones finos varios gustos, cajas varios tamaños de mucha fantasía y los riquísimos chocolates a la crema y el exquisito Bisquit un chocolate.  
Frutas abrigantadas y glacé. Caramelo varios gustos y en frascos fantásticos.  
Quesos Parmesano, Serrano, Rio Cuarto, Goya legítimo. Fiambras: Salame Milanes. Pais, Bandiola, Jamones, Mortadella, etc.  
Pescados: salados, Pejerrey, Corbina, Rayas y un completo surtido en artículos del ramo.—VER PARA OREER.

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
> trimestre..		4.—	
> semestre..		7.50	
> año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
> atrasado..		0.30	

Para todo lo referente a avisos, solicitudes o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense a la Administración informes sobre tarifa, indicando expresamente el lugar en que deseen sean publicados.

**ALMACEN POPULAR**

# LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m. — Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m. — Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS	LEGADA A POSADAS
Martes a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires.	Miércoles a las 6 a. m. Internacional de Buenos Aires.
Sábados a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires.	Viernes a las 6 a. m. Internacional de Buenos Aires.

**ALBERDI** ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

# Chacras

# En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

**Parish & Simmelhag.**

Concepción de la Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

## "La Maison Hamard"

Comunica a su numerosa clientela que desde la fecha ha agregado a su repertorio un taller de sastrería, contando para el efecto a más de su atención personal, con profesionales.

Precios excesivamente módicos.

Calle Félix Azara esquina Belgrano.

**LIBERO HAMARD.**

## Società Italiana di Mutuo Soccorso

Posadas-Misiones

Si avvisano i possessori delle Azioni di questa Società, che il giorno 25 del corrente mese si effettuarà il pagamento della terza o última quota.

Le Azioni dovranno essere depositate in tesorería, nel giorno 20 al 24 inclusive. (Escritorio del señor Israel Rossi, Bolívar esq. Tres de Febrero, Posadas, 18 Luglio 1917.

P. Giorio - Secretario.

## ENCUADERNACION

DE  
**Augusto L. Martinez**  
EX-ENCUADERNADOR

de la Compañía Nacional de Impresos de Buenos Aires

Se encargan de refaccionar Bibliotecas a precios módicos. Encuadernaciones finas y modestas en cuero y tela.

Especialidad en libros a media parte, pasta, gaceta y a la rústica.

Se hacen álbums para fotografías con tapas de terciopelo y pana de seda.

PASAPARTU para fotografía al bromuro de cualquier tamaño, forrado con terciopelo o pana del color que se pida.

Artículos de cartonería para la reclamación y todo lo concerniente al ramo.

Precios módicos - Únicamente en Posadas.

3 DE FEBRERO ENTRE BOLIVAR SAN MARTIN

## NOVEDADES LITERARIAS

La "Librería del Colegio" acaba de recibir y tiene en venta las siguientes novedades literarias:

- «En mi Castillo de luz» (Obra Póstuma) FELIPE TRIGO.
- «Almas en los labios» id. id.
- «La Casa de los Cuervos» ZUVERA.
- «Fiestas Galantes» PAUL VERLAINE.
- «La verdad sobre el Harém» EMIR AEL-LAM.
- «Carne Doliente» ALBERTO GIBRALD I.
- «Plazas, ciudades y montañas» JULIO CAMBA.
- «Y una sed de Ilusiones infinitas» (poesías) RUBEN DARÍO.
- «Rosa y el doctor Francia» RAMOS MALFA.
- «La Ruta del aventurero» PIO BAROJA.
- «Poesías completas» VICENTE MEDINA.

### OBRAS RECOMENDADAS

- «La nueva ciencia de curar» LUIS KUNZ
- «Historia documentada de la compañía de Jesús» Pbro. MIGUEL MIR.

## 'Librería del Colegio'

UTILES DE ESCUELA EN GENERAL - ARTICULOS PARA ESCRITORIO - TEXTOS ESCOLARES - LIBROS EN BLANCO - BLOK DE PAPEL CARTA BILLO - CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO - LAPICERAS CON DEPÓSITO DE TINTA - CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR - TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL - JURGOS DE DOMINÓ Y LOTERÍA - CAJAS DE COMPACES, PINTURAS AL OLEO Y ACUARELA

### NOVELAS:

INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña

Posadas SARMIENTO y COLON Misiones

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

Suscribase Ud. al diario más independiente de Misiones:

# "LA TARDE"

Único que cuenta con un servicio informativo más amplio tanto argentino como extranjero